

10. INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA SI INTRETINERE

- Asigurați-vă ca toate conexiunile și cablurile electrice îndeplinesc toate normele și sunt în concordanță cu instrucțiunile de operare.
- Nu supraîncărcati prizele electrice sau prelungitoarele: acest lucru poate provoca incendii sau scurgeri electrice.
- Va rugăm sa contactați o persoană specializată dacă aveți dubii în legătura cu modul de funcționare, siguranța sau funcționarea aparatului.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- A nu se depozita în locuri umede, foarte reci sau calde: acest lucru poate defecta placile electrice de circuite.
- A se evita loviturile și scurgerile: acest lucru poate avaria panoul electronic.
- Nu încercați niciodată singuri cablurile de electricitate defecte. În acest caz, scoateți-le din rețea și duceți-le la reparat.
- Reparația sau deschiderea acestui aparat poate fi făcuta doar de un service autorizat.
- Simbolul de mai jos vă va informa de telefonarea fără fir: cuplatoare cu microondas și alte aparate fără fir care funcționează în gama de 2,4 GHz. Trebuie sistemul la cel puțin 3 m departare de alte aparate în funcțiune similari și funcționari.

INTRETINERE

- Aparatul nu trebuie întreținut, deci nu se deschideți niciodată. Garanția nu mai e valabilă dacă deschideți aparatul. Curățați doar exteriorul aparatului cu o cârpă moale și uscată sau cu perie. Înainte de curățare, scoateți aparatul de la sursă de tensiune.

- Nu utilizați agent de curățare pe bază de acid carboxilic, petrol sau produse similare. Acestea poate afecta suprafața aparatului. În plus, vaporiți sunt periculoși pentru sănătate și pot provoca expozii. Nu folosiți pentru curățare instrumente ascuțite, surubelnite, peri de metal sau alte produse similare.

• Dopłyna – by uszkiełło pŁ czenia elektryczne oraz kablie pŁ czeniowe spełniały wymogi stosowanych przepisów oraz były zgodne z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi.

• Nie przecŁ elektrycznych gniazdek zasilajŁcych lub pŁdu elektrycznego, gdy groziŁ to po arem lub porażeniu osŁby, demontażowi.

• W przypadku w tŁpiciŁo cŁczyŁ trybu pracy urzŁdzenia, bezpieczestwa lub sposobu pŁ czenia oraz cŁczyŁ pŁ cŁczyŁ porady i instrukcje bieglej osŁby lub innej osoby, która posiadała doświadczenia w obsŁudze urzŁdzenia, nie należaŁo do wyŁĄczajŁcych okolicznoŁci przy ustalaniu przyczyn awarii.

• Nie przechowywaŁ urzŁdzenia w wilgotnych, bardzo zimnych lub gorŁcych miejscach, gdy moŁo to e prowadziŁ do uszkodzenia elektrycznych czŁŁci.

• UrzŁdzenia nie rzucaŁ i nie naraŁ na wstrŁsy, gdy groziŁ do uszkodzenia ukŁadów elektrycznych.

• Nie podejmowaŁ pŁ samodzielnego wymiany przewodów zasilajŁcych i w przypadku uszkodzenia przewodu zasilajŁcego, nie należaŁo do wyŁĄczajŁcych okolicznoŁci przy ustalaniu przyczyn awarii.

• Napraw urzŁdzenia i, o tym samym czasie otwierajŁcego obudowy, moŁo dokonywaŁy wyŁnie osŁby posiadajŁcej wyŁadanie i wyŁadanie.

• Na ukŁady bezprzewodowe moŁo oddziaŁywaŁy: telefony komórkowe, czŁłki mikrofalowe i inne urzŁdzenia emitujŁce promieniowanie elektromagnetyczne w zakresie 2,4 GHz. Systemy wentylacji i zasilania korzystaŁy z oddzielnego CIŁO NAWIĘCZNYCH 5 metrów od takich urzŁdzeń.

KONSERWACJA

UrzŁdzenia nie wymagajŁ czynnoŁci czŁłkowych i obsŁugowych, w cŁ nie naleŁy i otwieraŁ obudowy. Z chwilŁ awarii urzŁdzenia powiŁo dziaŁaŁa w yŁtkownika gwarancji zgodnie z umowaŁniona. Obudowy i czŁłki nie naleŁy do czŁłczek lub pŁ czŁłczek. Przed przŁ pŁnieniem do czyszczenia naleŁo yŁczyŁ urzŁdzenie od rŁdŁa zasilania.

Do czyszczenia nie stosowaŁa urzŁdzenia karboksylowych i rodków czyszczych czŁ jak benzyna, alkohol czy podobnych, gdyż uszkodzajŁ powierzchni obudowy urzŁdzenia. Poza tym ich opary sŁ szkodliwe i groŁ wyŁuchem. Do czyszczenia nie stosowaŁa rŁwnie naleŁ do oŁnych kwasów, drzŁch, rodków, rodków, rodków, rodków i rodków.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

7. TÜRK GÜVENLİK VE BAKIM TALİMATLARI

• Elektrik bağlantılarının ve bağlantı kablolarının ilgili yönetmeliklere ve kullanıcı talimatlarına uygun olduğundan emin olunuz.

• Elektrik prizleri veya uzatma kablolarını asla yukeymeyiniz, yanlış kullanılabilir veya elektrik çarptırabilir.

• Kullanım modu, güvenlik veya cihazların başlaması ile ilgili bir sorunla karşılaşırsanız durumunda tutun bir uzmanla iletişime geçiniz.

• Tüm paraları küçük çocukların erişimemeyeceği bir yerde tutunuz.

• Bu aletleri ısıtıcı, çok sıcak veya çok sıcak yerleştirmeyiniz, elektronik devre kartları zarar görülebilir.

• Düşükten veya derinden kaçınınız, elektronik devre kartları bir duvar, cihazları, cihazları agdan çıkınız.

• Hızlıca bir kablolu keskinlik korduzing dıstırmayınız boyu bir duvarında, cihazları agdan çıkınız ve yetkili bir servise götürünüz.


• Bu ürün yalnızca yetkili bir servis tarafından açılabilir veya onarılabilir.

• Kablozus sistemler kablozus telefonların, mikrobalgırları ve 2-4GHz frekans aralığında çalışan diğer kablosuz cihazlardan etkilenirler. Kurulum ve kullanım sırasında sistemi bu cihazların EN A2 3 metre uzaklık tutunuz.


BAKIM

Cihazlar bakım gerektirmemelerinden kesinlikle acılamamalıdır. Cihaz açılması durumunda garanti geçerliliğini yitirecektir. Yalnızca cihazların dışını yuymak ve kuru bir bez veya fırçayla temizleyiniz. Temizlikten önce cihazların tüm elektrik bağlantılarını kesin.

KARBOKSİLİK TEMİZLİK MADDELERİ, BENZİN, ALKOL VEYA BENZERİ MADDELERİ KULLANMAYINIZ. Bu maddeyi temizlik yüzeylerine zarar verir. Ayrıca, buharları sağlığını ilgili tehlikeler ve patlayıcıdır. Temizlik için keskin ve sıvı nesneler, tormaıvda, metal fırça veya benzeri nesneleri kullanmayınız.

CEC DECLARATION OF CONFORMITY	
Company Address, City	ROOS ELECTRONICS Broekkakerweg 15, 5126 BD Postbus 115, 5126 ZJ GILZE The Netherlands
Country	
Declare that the product:	
Description	Wireless color camera
Product number	C902
Trade mark	ELRO
Is herewith confirmed to comply with the requirements set in the Council Directive on the Approximation of the Member States relating to:	
Electro Magnetic Compatibility Directive	(2004/108/EC)
Low Voltage Directive	(2006/95/EC)
R&TTE Directive	(1999/5/EC)
Restriction of Hazardous Substances Directive	(2002/95/EC)
Assessment of compliance of the product with the requirements relating to EMC was based on the following standard:	
EN 301 489-1: V1.8.1: 2008	
EN 301 489-3: V1.4.1: 2002	
The requirements relating Electrical Safety were based on the following standard:	
EN 60950-1: 2006 +A11: 2009	
The requirements relating RF was based on the following standard:	
EN 300 440-1: V1.4.1: 2008	
EN 300 440-2: V1.2.1: 2008	
 2,4GHz - C902	

CE DECLARATION DE CONFORMITE	
Société	ROOS ELECTRONICS
Adresse/Ville	Broekakkerweg 15, 5126 BD
Pays	Boite Postale 115, 5126 ZJ GILZE Pays-Bas
Declarons que le produit :	
Description	Camera couleur sans fil
Référence produit	C 902
Marque de commercialisation	ELRO
Est certifié conforme aux exigences définies dans la Directive du Conseil d'approximation des Etats Membres suivante :	
Compatibilité Electro magnétique	(2004/108/CE)
Directive Basse Tension	(2006/95/CE)
Directive R&TTE	(1999/5/CE)
Restriction de substances dangereuses	(2002/95/CE)
L'évaluation de conformité du produit par rapport aux exigences de Compatibilité Electro Magnétique a été effectuée sur la base des normes suivantes :	
EN 301 489-1: V1.8.1: 2008	
EN 301 489-3: V1.4.1: 2002	
Les exigences Electriques sureté ont été vérifiées par rapport à la norme suivantes :	
EN 60950-1: 2006 +A11: 2009	
Les exigences radio ont été vérifiées par rapport à la norme suivante:	
EN 300 440-1: V1.4.1: 2008	
EN 300 440-2: V1.2.1: 2008	

EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	
Firma	ROOS ELECTRONICS
Adresse	Broekakkerweg 15, 5126 BD Postbox 115, 5126 ZJ GILZE Niederlande
Land	
Erklärung des Produktes:	
Artikelbeschreibung	Kabellose Farbkamera
Artikel-Nr.	C902
Markenname:	ELRO
Hiermit bestätigen wir, dass die Anforderungen aus den Richtlinien des Rates über die Annäherung der Mitgliedsstaaten zu befolgen, die Anerkennung folgender Richtlinien:	
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	(2004/108/EG)
Niederspannungsrichtlinie (LVD)	(2006/95/EG)
Richtlinie Anforderung (1999/5/EG)	
Beschränkung der Gefährlicher Stoffe	(2002/95/EG)
Die Bewertung des Produktes bezüglich der Anforderung bezüglich EMV basiert auf den folgenden Standards:	
EN 301 489-1: V1.8.1: 2008	
EN 301 489-3: V1.4.1: 2002	
Die Anforderungen bezüglich Elektrischer Sicherheit basiert auf den folgenden Standards:	
EN 60950-1: 2006 +A11: 2009	
Die Anforderungen bezüglich RF basiert auf den folgenden Standards:	
EN 300 440-1: V1.4.1: 2008	
<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: flex-end;">  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> 2,4GHz - C902 </div> </div>	

A	A	IRL	A	UK	A	M	A
B	A	I	A	RO	A	N	A
DK	A	L	A	CZ	A	BK	A
FIN	A	NL	A	EST	A	SLO	A
F	A	P	A	H	A	CH	A
D	A	E	A	IS	A	PL	A
GR	A	S	A	LV	A	NO	A
LT	A						

Authorized representative:
Mr. Ad Netten

ROOS ELECTRONICS B.V.
Postbus 117 - 526 ZJ GZ
Breda
t 0167-463631 - f 0161-452951

Date: 22.01.2011

A	Å	Ä	Ä	UK	Å	M	Å	Å
B	Å	L	Å	NO	Å	N	Å	Å
DN	Å	L	Å	GE	Å	SK	Å	Å
FIN	Å	NL	Å	EST	Å	SLO	Å	Å
F	Å	P	Å	H	Å	CH	Å	Å
D	Å	E	Å	IS	Å	PL	Å	Å
GR	Å	S	Å	LV	Å	RO	Å	Å
LT	Å							

Authorized representative:
Mr. Ad Netten

ROOS ELECTRONICS B.V.
Postbus 17 - 5'26 ZJ GZ
Broekveldweg 1a - 5205 ES GZ
t: 0161-45363 - f: 0161-452951

Date: 22.01.2011

A	A	RL	A	UK	A	M	A		
B	A	L	A	BQ	A	N	A		
OK	A	C	A	CZ	A	SK	A		
FIN	A	NL	A	EST	A	SLO	A		
F	A	P	A	H	A	CH	A		
D	A	E	A	IS	A	PL	A		
GR	A	S	A	LV	A	RO	A		
LT	A								

Authorized representative:
Mr. Ad Netten

ROOS ELECTRONICS B.V.
Postbus 117 - 5260 ZJ Gein
Bredaasweg 15 - 5246 ED Gilze
t: 0161-745363 - fax: 0161-452981

Date: 22.01.2011

<p>E</p> <p>SOLICITO DE TARJETA DE GARANTIA PARA EL PRODUCTO ADQUIRIDO</p> <p>Este producto tiene una garantía de 3 años, a partir de la fecha de compra.</p> <p>Para solicitar la tarjeta de garantía, puede hacerlo a través de nuestra página web: www.airo.com</p> <p>Por favor, tenga a mano el justificante de compra, el número de serie y el número del artículo.</p> <p>Dicha solicitud le permitirá a cualquier comprador reparar que se encuentre en futuro.</p> <p>Por favor, asegure el producto a la garantía, las instrucciones el manual de instrucciones.</p>	<p>F</p> <p>DEMANDE DE GARANTIE POUR LE PRODUIT</p> <p>Ce produit a une garantie de 3 ans à partir de la date d'achat.</p> <p>Pour pouvoir enregistrer votre demande sur notre site : www.airo.com</p> <p>Veuillez avoir le reçu, le numéro de série et le numéro de l'article à portée de main.</p> <p>Une demande de garantie assurera un aménagement rapide et simple pour d'éventuelles réparations futures/Vous pourrez le faire en mode d'appel ultérieurement avant d'utiliser le produit.</p>
<p>G</p> <p>CONDICIONES DE GARANTIA</p> <ul style="list-style-type: none"> * Garantizamos que este artículo se encuentra en condiciones perfectas y asumimos la responsabilidad expresa prescrita por la ley. * No se excluye la garantía de daños derivados por el manejo inadecuado como modificaciones o reparaciones hechas por terceros. * También se excluye la garantía si el producto es dañado normal del producto. <p>En caso de que el producto mostrara un defecto durante el periodo de garantía, el negocio le regresara la tarjeta de garantía y la remitirá al Centro de Servicio Juntos con el artículo, cuidadosamente empaquetado. Solamente se aceptarán devoluciones debidamente franqueadas.</p> <p>El producto devuelto en nuestro Centro de Servicio de acuerdo a las condiciones de garantía y devuelto al fabricante.</p>	<p>H</p> <p>CAUSES DE GARANTIE</p> <ul style="list-style-type: none"> * Nous garantissons la qualité du produit nous en assumons la responsabilité. * Ne sont pas couverts par la garantie : les dommages causés par une utilisation maladroite, des modifications ou des réparations réalisées par des tiers. * L'usure normale du produit n'est pas prise en compte. * La garantie ne couvre pas les pertes indirectes et ne vous donne pas droit à une indemnisation pour celles-ci. <p>Si ce produit venait à manifester un défaut durant la période de garantie, l'envoyez le correctement emballé, avec la carte de garantie et le remettez au Centre de Service Juntos avec l'article, soigneusement emballé. Seuls les pannes dûment avérées seront acceptées.</p> <p>Le produit renvoyé dans notre Centre de Service après-vente en vertu des clauses de garantie et vous sera renvoyé.</p>

<p>NL</p> <p>AANMELDELIJKEGARANTIEVOOR HET PRODUCT</p> <p>Op het product heeft u 3 jaar garantie vanaf de koopdatum.</p> <p>U kunt zich aanmelden op onze website www.eletron.nl</p> <p>Houdt kasbonnen, serienummer en eventuele reparatie van het product. Het is aanbevoling zorgt voor een snelle en eenvoudige afhandeling van een eventuele reparatie in de toekomst.</p> <p>Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door.</p>	<p>PL</p> <p>ZGŁOSZENIE O WYDANIE KARTY GARRANTYJNEGO PRODUKTU</p> <p>Produkt tenet 3 lata gwarantii od dnia zakupu.</p> <p>Mozesz wysłać aplikację formularza na naszej stronie internetowej: www.eletron.pl</p> <p>Pamiętaj, by trzymać w rękach dowód zakupu, numer seryjny produktu i ewentualną aplikację w przyszłości łatwiej i prościej procedurę gwarantowania.</p> <p>Przeżyłszy instrukcje obsługi produktu zainstaluj przystąpienie do korzystania z urządzenia.</p>
<p>Garantiebepalingen</p> <p>* U heeft garandeert de kwaliteit van het product, en binnen de verwantwoordelijkheid daarvan op u.</p> <p>* Van garantie zijn uitgesloten: schade veroorzaakt door ondeskundig gebruik, veranderingen of reparaties door derde uitvoerders.</p> <p>* Ook de normaliteit van het product valt niet onder de garantie.</p> <p>* Gevoelsschade valt niet onder de garantie, en kan dus op u niet verhalen worden.</p> <p>Garantieprocedure</p> <p>* Het product in de garantieperiode defect raken, stel dan het product goed verpakt naar het service centrum, stuur de volgend ingevulde garantie kaart bij. Alleen gefrankeerde zendingen worden aangenomen.</p> <p>* Het product wordt in ons servicecentrum onder de garantie voorwaarden gerepareerd en naar u terug gestuurd.</p>	<p>Warunki gwarancji</p> <p>* Zastawiamy jakość produktu i bieramy na siebie odpowiedzialność.</p> <p>* Z gwarancją wyłączone są: uszkodzenia wynikające z nieprawidłowego użycia, poprawy lub naprawy dokonane przez osoby trzecie.</p> <p>* Prawidłowość wykonania produktu, również nie jest objęte gwarancją.</p> <p>* Straty wynikające z użytkowania produktu nie są objęte gwarancją ośsozbodowaniem.</p> <p>Procedura gwarancji</p> <p>* Jeżeli produkt ulegnie uszkodzeniu w czasie trwania okresu gwarantowania, należy zawiadomić go za pośrednictwem naszego serwisu. Wyślemy formularz zgłoszenia, który należy wypełnić.</p> <p>* Po zakończeniu ostatecznego bieżącego zgłoszenia.</p> <p>Uwaga</p> <p>* W przypadku pomyłki, należy uwzględnić, że posiadamy Pakietowa dla rólwa numer artykułu.</p> <p>* Wyślemy formularz zgłoszenia (tę informację) lub www.ELETRON.pl</p>

<p>D GARANTIEARTIKELSKARGSKYD FÖR DAS PRODUKT</p> <p>Dieses Produkt beinhaltet eine 3-jährige Garantie beginnend mit dem Datum des Kaufs. Sie können unsere Garantieanfrage auf unserer Website stellen.</p> <p>www.afro-til.com</p> <p>Bitte helfen Sie Ourting, Servicecenter und eventuelle Händler.</p> <p>Ein Garantieantrag schließt eine schnelle und effiziente Bearbeitung für artenreife Reparaturen in der Zukunft. Bitte lassen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen.</p>	<p>GB APPLICATION FOR GUARANTEE CARD FOR THE PRODUCT</p> <p>This product has 3-year guarantee from the date of purchase.</p> <p>You can submit an application on our website:</p> <p>www.afro-til.com</p> <p>Please keep the receipt, serial number and article number in reach.</p> <p>An application will ensure a quick and simple participation for eventual repairs in the future.</p> <p>Please read the user manual carefully before using the product.</p>
<p>Garantiebedingungen</p> <ul style="list-style-type: none"> Wir garantieren für eine gebrauchsfähige Beschaffenheit des Artikels und übernehmen die volle rechtliche Gewährleistung. Von der Garantie sind ausgeschlossen: Schäden, die aus unsachgemäßer Behandlung / Gebrauch, Änderungen oder Reparatur durch Dritte. Auch der normale Verschleiß des Produkts fällt nicht unter Garantie. <p>Wenn das Produkt während der Garantiezeit ein Mangel aufweist, füllen Sie bitte die Garantie-Service-Karte aus und schicken Sie diese zusammen mit dem sorgfältig verpackten Artikel an das Service-Center. Einbehalten Sie die Gebrauchsanleitung. Sendungen werden kostenfrei.</p> <p>Das Produkt wird in unserem Service-Center unter den Garantiebedingungen repariert und zurück geschickt.</p>	<p>Guarantee provisions</p> <ul style="list-style-type: none"> We guarantee the quality of the product, and take responsibility for it. Excluded from guarantee: damage caused by incompetent use, amendments or repairs carried out by a third party. Normal wear and tear of the product is also not under guarantee. Consequential loss is not and our product also cannot be recovered from us. <p>Should the product malfunction during the guarantee period, send the product properly packaged to the service center. Enclose the fully filled in guarantee card. Only prepaid packaging will be accepted.</p> <p>The product will be repaired in our service centre under the guarantee terms and returned to you.</p>
<p>Wichtig</p> <ul style="list-style-type: none"> Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikel-Nummer an Für weitere Produktinformationen oder Fragen zur Service-Abschickung stellen Ihnen unsere Kundenberaterinnen gerne zur Verfügung. 	<p>The product</p> <ul style="list-style-type: none"> For queries, ensure that you have the article number ready. For further product information or questions, our customer advisers will be happy to help you. <p>www.afro-til.com</p>

[illegible]

A.u.b. in blokletters invullen!

Naam :

Straat :

Postcode :

Plaats :

Telefoonnr. :

Product gekocht bij :

Kooppdatum : (Kassabon beslist bijsluiten!)

Klachten omschrijving :

.....

.....

.....

Proszę uzupełnić drukowanymi literami!

Imię i nazwisko :

Ulica :

Kod pocztowy :

Miasto :

Nr telefonu. :

Produkt zakupiony w :

Data zakupu : (Należy załączyć potwierdzenie zakupu!)

Opis reklamacji :

.....

.....


.....

Als er geen sprake is van garantie (1 mogelijkheid aankruisen):

☐ Stuur het product ongerepareerd en ongefrankeerd terug naar bovenstaand adres.

☐ Repareer het product tegen betaling, het product wordt onder rembours opgestuurd.

KASSABON



WWW.ELRO.PL

Polska: 71 72 73 74 75, 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14

[illegible]

<div> <div>HR</div> <div> APLIKACIJA ZA GARANCIJSKI SLUŽBU ZA OVAJ PROIZVOD Ovaj proizvod ima garanciju od 3 godine od datuma isporuke. Molimo poslati aplikaciju na naš webašt: www.elero.com Molimo sačuvati račun, serijski broj i ovaj proizvod. Aplikacija će osigurati brzo i jednostavno rješenje eventualnih problema. Molimo pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu prije korištenja proizvoda. </div> </div>	<div> <div>RO</div> <div> SOLICITARE CĂUTĂ GARANȚIA LA PRODUSULUI Acest produs are un timp de garanție de 3 ani, de la data achiziției. Puteți trimite cererea de garanție la: www.elero.com Va rugăm sa păstrați cartonașul, seria și numărul produsului la îndemână. Acesta cere osigurare o rezolvare simplă și rapidă a unor eventuale probleme în utilizare, în cazul în care în termen de 3 ani de la data de achiziție produsului. Va rugăm să citiți cu atenție manualul utilizatorului înainte de folosirea produsului. </div> </div>
<div> <div>HR</div> <div> Ovjete garancije Garancija za besprijekorno tako proizvodje i preuzimanje puno pravno jamstvo. Garancija se odnosi na materijalne nedostatke. Garancija se ne odnosi na izljudjenje, breze, koje se odnose na neprikladno rukovanje. Izmjene ili popravci od strane trećih osoba. Nekomat i normalno trošenje proizvoda ne ulazi u garanciju. </div> </div>	<div> <div>RO</div> <div> Prevederile garanției Garanciantul garantează funcționarea corectă și preluarea produsului la cererea clientului. Garanția nu acoperă deteriorarea ca urmare a utilizării necorespunzătoare, modificării sau reparațiilor efectuate de terți. De asemenea, garanția nu acoperă uzura și uzura normală a produsului. Identificarea cauzelor de defectare produsului nu intră sub incidența garanției și nu poate fi pierdere cauzată de neafectarea produsului. </div> </div>
<div> <div>HR</div> <div> Ukupno prodano kao vrijedni garancije ima nedostateke, ispunjene garancije servise karta i izdane uputstvo za paljenje zapaljenim proizvodima u Service-Center. Samo se ne krijevaću prodavatelja. </div> </div>	<div> <div>RO</div> <div> Dacă produsul funcționează defectuos în timpul perioadei de garanție, trimiteți o scrisoare către distribuitorul sau producătorul la adresa: Distribuitorul de garanție complete în totalitate. Se acceptă numai pachetele marcate. Produsul va fi reparat la centrul de servicii conform prevederilor garanției și va fi trimis înapoi la distribuitor. Important În evaluarea tuturor întrebărilor, asigurați-vă că aveți la îndemână codul articolului. Pentru mai multe informații asupra produsului sau servitiului: www.ELERO.COM </div> </div>

[illegible]

<p>GR</p> <p>ΑΙΤΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΓΕΓΝΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΒΛΗ</p> <p>Έχετε ζητήσει να γίνει η αίτηση να γίνει εκτός του διασποράς αγοράς/πρόσβαση να υπολείπεται μια αίτηση στην ιστοσελίδα μας;</p> <p>www.elro-nl.com</p> <p>Παρακαλούμε, φέρετε την αίτηση στην ιστοσελίδα μας να είναι καθαρή η μη αίτηση από εξωτερικούς ή να μην υπάρχουν στοιχεία από διαφορετικούς ή να είναι προσωπικά, δηλαδή να μην υπάρχουν στοιχεία από άλλους που ζητάτε να αναγνωριστούν στην ιστοσελίδα μας.</p>	<p>TR</p> <p>ÜRÜN GARANTİ KARTI BASVURUSU</p> <p>Bu ürünü kullanırken yaşadığınız sorunlar hakkında bizimle iletişime geçebilirsiniz. Başvurunuzunuzu www.elro-nl.com altı sitenizden yapabilirsiniz. Lütfen makuluz, ser ve numaralı ve numaralı numaranı maddelerden Başvurunuzda detaylı olarak herhang bir yazı yazarak yazın ve e-posta adresi imzayı sağlayınız. Lütfen kullanici it kitabını ürünü kullanmadan önce okuyunuz.</p>	<p>EN</p> <p>ÜRÜN GARANTİ KARTI BASVURUSU</p> <p>Bu ürünü kullanırken yaşadığınız sorunlar hakkında bizimle iletişime geçebilirsiniz. Başvurunuzunuzu www.elro-nl.com altı sitenizden yapabilirsiniz. Lütfen makuluz, ser ve numaralı ve numaralı numaranı maddelerden Başvurunuzda detaylı olarak herhang bir yazı yazarak yazın ve e-posta adresi imzayı sağlayınız. Lütfen kullanici it kitabını ürünü kullanmadan önce okuyunuz.</p>
<p>Όροι εγγύησης</p> <ul style="list-style-type: none"> • Εγγύησης αφορά μόνο τα προϊόντα, και αναλαμβάνει την εγγύηση του. • Στην εγγύηση δεν περιλαμβάνονται: [βαθιά] που έχουν υποστεί από συνθήκες χρήσης. • Η εγγύηση αφορά μόνο τα προϊόντα που αγοράστηκαν από τον προμηθευτή. • Η εγγύηση αφορά μόνο προϊόντα που αγοράστηκαν από τον προμηθευτή. • Αντικείμενα αλλοιώνει δεν καλύπτονται από την εγγύηση και δεν αναλαμβάνει το εφάρ. <p>Σε περίπτωση διακοπών/αποτυχίας του προϊόντος κατά τη διάρκεια της παρούσης εγγύησης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή τον κατασκευαστή του προϊόντος. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί στην εγγύηση.</p> <p>Αποποίηση: τίποτα μόνο οι οργανισμοί, αναλαμβάνει.</p>	<p>Garanti koşulları</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ürünlerin garanti kapsamı sadece ürünler için geçerlidir. • Bu garanti [derin] kullanırken yaşadığınız sorunlar hakkında bizimle iletişime geçebilirsiniz. Başvurunuzunuzu www.elro-nl.com altı sitenizden yapabilirsiniz. Lütfen makuluz, ser ve numaralı ve numaralı numaranı maddelerden Başvurunuzda detaylı olarak herhang bir yazı yazarak yazın ve e-posta adresi imzayı sağlayınız. Lütfen kullanici it kitabını ürünü kullanmadan önce okuyunuz. <p>Garanti kapsamında olduğu sürece ürünü bir ya da meydana geldiğinde ürünü garanti bir şekilde almanızın ardından ser ve numaralı ser ve numaralı numaranı maddelerden Başvurunuzunuzu www.elro-nl.com altı sitenizden yapabilirsiniz. Lütfen makuluz, ser ve numaralı ve numaralı numaranı maddelerden Başvurunuzda detaylı olarak herhang bir yazı yazarak yazın ve e-posta adresi imzayı sağlayınız. Lütfen kullanici it kitabını ürünü kullanmadan önce okuyunuz.</p>	<p>Garanti koşulları</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ürünlerin garanti kapsamı sadece ürünler için geçerlidir. • Bu garanti [derin] kullanırken yaşadığınız sorunlar hakkında bizimle iletişime geçebilirsiniz. Başvurunuzunuzu www.elro-nl.com altı sitenizden yapabilirsiniz. Lütfen makuluz, ser ve numaralı ve numaralı numaranı maddelerden Başvurunuzda detaylı olarak herhang bir yazı yazarak yazın ve e-posta adresi imzayı sağlayınız. Lütfen kullanici it kitabını ürünü kullanmadan önce okuyunuz. <p>Garanti kapsamında olduğu sürece ürünü bir ya da meydana geldiğinde ürünü garanti bir şekilde almanızın ardından ser ve numaralı ser ve numaralı numaranı maddelerden Başvurunuzunuzu www.elro-nl.com altı sitenizden yapabilirsiniz. Lütfen makuluz, ser ve numaralı ve numaralı numaranı maddelerden Başvurunuzda detaylı olarak herhang bir yazı yazarak yazın ve e-posta adresi imzayı sağlayınız. Lütfen kullanici it kitabını ürünü kullanmadan önce okuyunuz.</p>

[illegible][illegible][illegible]